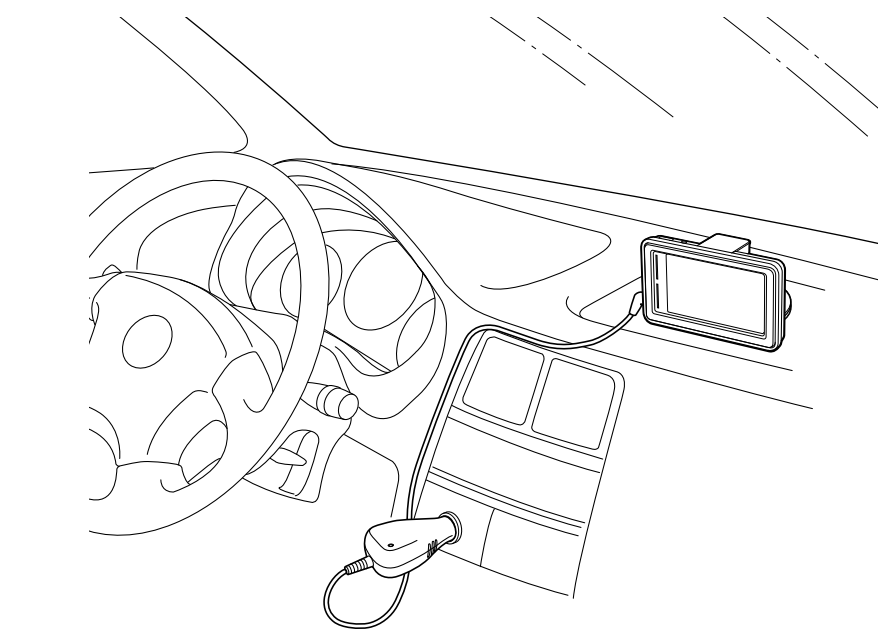


Read This First

Read This First **US**

À lire en premier **FR**

Lea este documento en primer lugar **ES**



© 2008 Sony Corporation Printed in Thailand

Using the manuals

The following manuals are included with the unit. Before installing or operating the unit, read these manuals thoroughly and retain them for future reference.

- **Read This First (this manual):** Contains instructions on how to install the unit in your car, the location of controls, and the featured navigation operations.
- **Before You Use:** Contains important notices to be read prior to use, including warnings, specifications, and troubleshooting instructions.
- **Instruction Manual (PDF on the supplied disc):** Contains descriptions of all functions.

Note
Illustrations and screenshots in this manual may differ from the actual device.

Utilisation des manuels

Les manuels suivants sont fournis avec l'appareil. Avant d'installer ou d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ces manuels et conservez-les pour toute référence ultérieure.

- **Read This First (À lire en premier) (ce manuel) :** contient des instructions sur l'installation de l'appareil dans votre véhicule, l'emplacement des commandes et les opérations de navigation prises en charge.
- **Before You Use (Avant toute utilisation) :** contient des instructions importantes à lire avant toute utilisation, y compris des avertissements, des spécifications et des instructions de dépannage.
- **Instruction Manual (Mode d'emploi) (PDF sur le disque fourni) :** contient des descriptions de toutes les fonctions.

Remarque
Les illustrations et captures d'écran de ce mode d'emploi peuvent être différentes de celles de votre appareil.

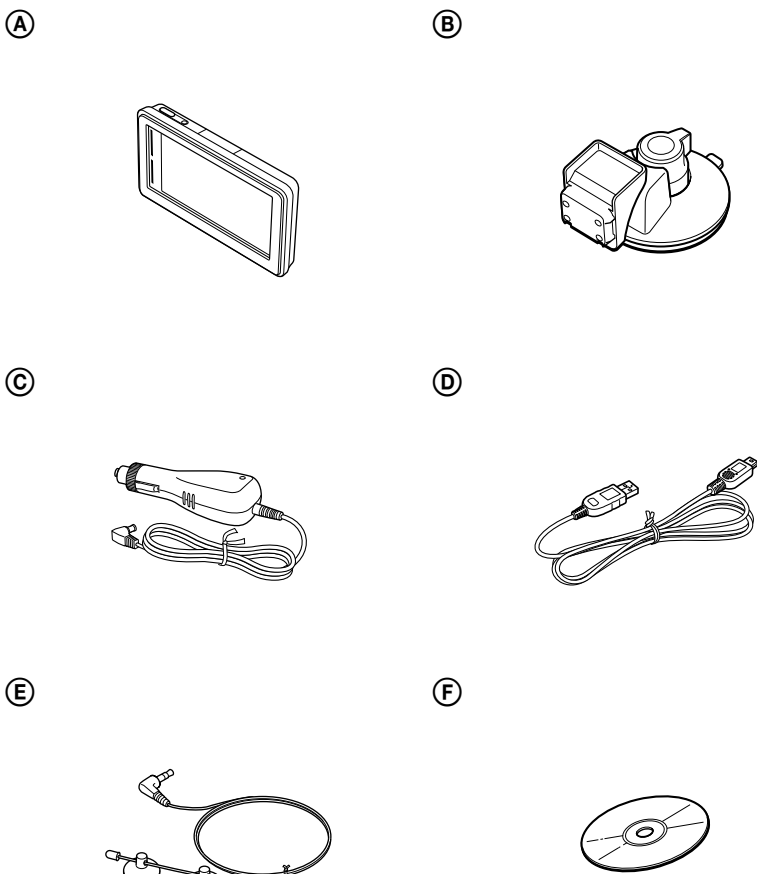
Uso de los manuales

La unidad viene con los manuales siguientes. Antes de instalar o utilizar la unidad, lea los manuales con atención y consérvelos como referencia para el futuro.

- **Read This First (Lea este documento en primer lugar) (este manual):** Contiene instrucciones sobre cómo instalar la unidad en el automóvil, la ubicación de los controles y las funciones de navegación que se pueden realizar.
- **Before You Use (Antes de usar la unidad):** Contiene avisos importantes que se deben leer antes de usar el producto, entre ellos, advertencias, especificaciones e instrucciones para solucionar problemas.
- **Instruction Manual (Manual de instrucciones) (PDF en el disco facilitado):** Contiene descripciones de todas las funciones.

Note
Las ilustraciones y las capturas de pantalla de este manual pueden no coincidir con el dispositivo en sí.

A Checking the contents / Vérification du contenu / Comprobación del contenido



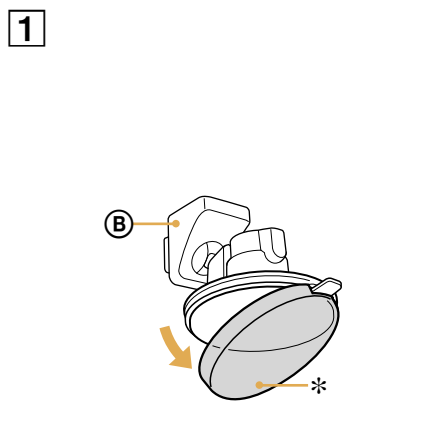
B Dashboard installation / Installation sur le tableau de bord / Instalación en el tablero

1 Attaching the cradle to the dashboard / Fixation du support sur le tableau de bord / Instalación de la base en el tablero

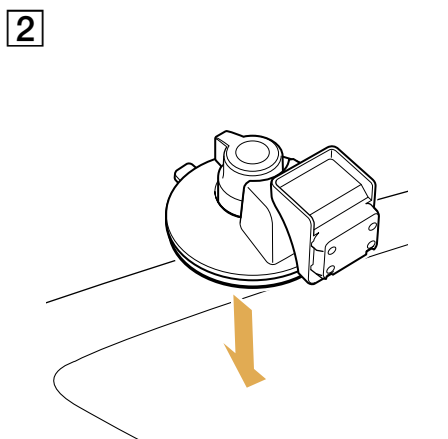
- Choose a surface that is as smooth and horizontally flat as possible for attachment. The cradle may not attach properly on a curved surface.
- Clean the surface of the dashboard with a soft, dry cloth.

- Choisissez une surface de fixation la plus lisse et la plus horizontale possible. Le support risque de ne pas être fixé correctement sur une surface incurvée.
- Nettoyez la surface du tableau de bord avec un chiffon doux et sec.

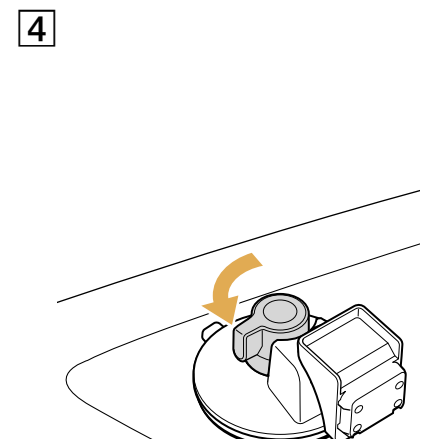
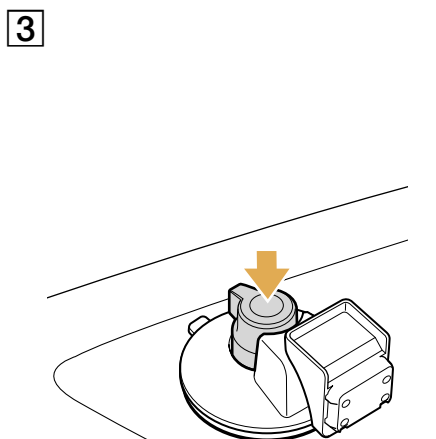
- Elija una superficie lo más uniforme, horizontal y plana posible para realizar la instalación. Es posible que la base no se adhiera correctamente en una superficie curva.
- Limpie la superficie del tablero con un paño suave y seco.



* Retain the removed protection cover and attach it to the suction cup when you detach the cradle from the dashboard to keep the suction cup clean.

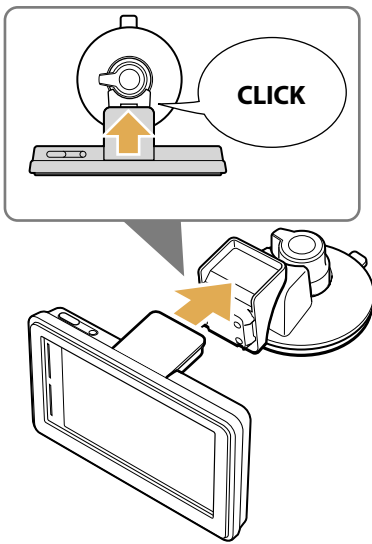
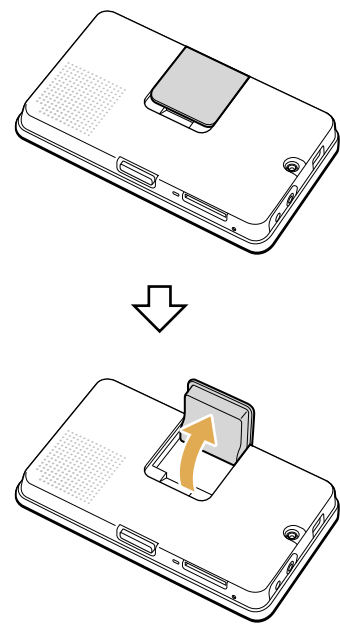


* Conserve la lámina de protección que ha retirado y adhiérala a la ventosa cuando retire la base del tablero para mantener limpia la ventosa.

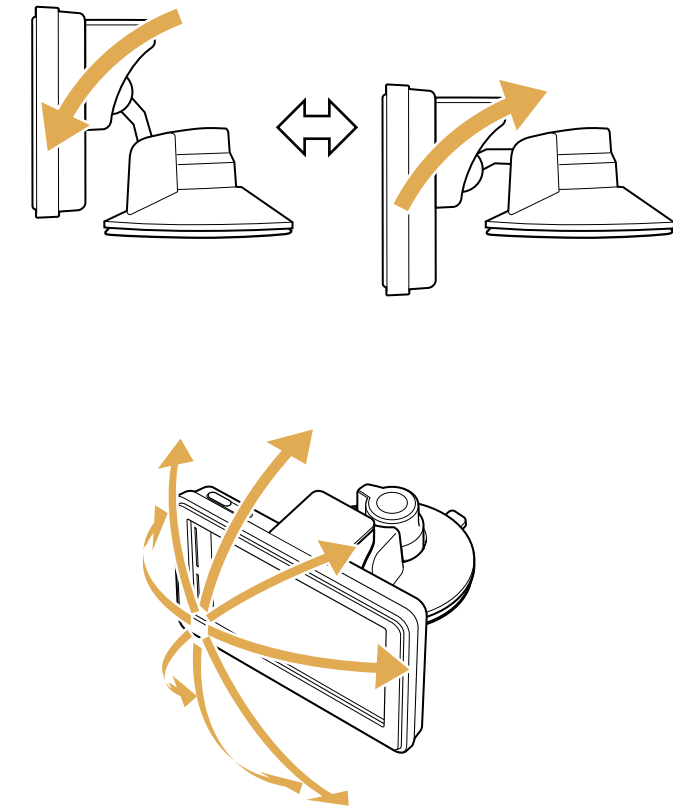
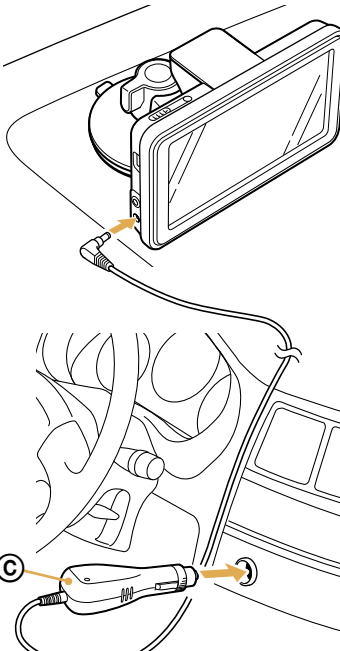


* Conservez le capuchon de protection que vous avez enlevé et fixez-le à la ventouse lorsque vous détachez le support du tableau de bord, afin de garder la ventouse propre.

2 Opening the built-in GPS antenna / Ouverture de l'antenne GPS intégrée / Apertura de la antena GPS integrada



3 Attaching the unit to the cradle / Fixation de l'appareil sur le support / Instalación de la unidad a la base



5 Adjusting the monitor angle / Réglage de l'angle du moniteur / Ajuste del ángulo del monitor

Warning

PLEASE READ THIS MANUAL AND THE SUPPLIED "BEFORE YOU USE" COMPLETELY BEFORE INSTALLING OR OPERATING YOUR PERSONAL NAVIGATION SYSTEM. IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS DEVICE MAY CAUSE ACCIDENT, INJURY OR DEATH.

Be sure to use the supplied or optional car battery adapter or AC adapter, which is compatible with the unit. Otherwise, excessive voltage may be applied to the unit and may cause smoke, fire or accident.

For details on optional accessories, refer to "Optional accessories" in the "Specifications" section of the supplied "Before You Use."

Do not connect the car battery directly to the jack on the unit, as it may cause a malfunction. Be sure to use the supplied car battery adapter for connection.

- Before installing the unit, choose a safe location on the dashboard or windshield, making sure that it will not obstruct the driver's view or movements, or interfere with the operation of the airbag system.
- Detach and reattach the cradle regularly to maintain the attachment strength of the suction cup.

On installation

- Before installing the unit, check your local traffic laws and regulations.
- Make sure you install the unit properly using only the hardware provided and avoid mounting it onto any critical component of the vehicle.
- For information about the polarity, battery voltage and location of the airbag in your car, please consult your car dealer.
- Take care to prevent cords or wires from getting tangled or crimped in the moving portion of the seat rail.
- Please consult a qualified technician or service personnel if you cannot attach the cradle to the car securely.

CAUTION

- If the cradle is left attached to the dashboard for a long time, the suction cup may leave a mark on the dashboard. Be sure to detach the cradle from the dashboard when it is not being used.
- Do not install the cradle where it will be subjected to heat/high temperature.
- Depending on the size or shape of the cigarette lighter socket, connection may not be possible.

On the suction cup

Small bubbles may exist on the suction cup. These bubbles, however, do not affect the suction cup's performance.

Avertissement

VEUILLEZ LIRE CE MANUEL AINSI QUE LE MANUEL « BEFORE YOU USE » (AVANT TOUTE UTILISATION) FOURNI DANS LEUR INTÉGRALITÉ AVANT D'INSTALLER OU DE FAIRE FONCTIONNER VOTRE SYSTÈME DE NAVIGATION PERSONNEL. UNE INSTALLATION OU UNE UTILISATION INCORRECTE DE CET APPAREIL PEUT ENTRAÎNER UN ACCIDENT, DES BLESSURES OU LA MORT.

Veillez à utiliser l'adaptateur pour batterie de voiture ou l'adaptateur CA fourni ou en option, compatible avec l'appareil. Sinon, une tension excessive risque d'être appliquée à l'appareil et de provoquer une émission de fumée, un incendie ou un accident.

Pour plus d'informations sur les accessoires en option, reportez-vous à la partie « Accessoires en option » de la section « Caractéristiques techniques » du manuel « Before You Use » (Avant toute utilisation) fourni.

Ne raccordez pas la batterie de voiture directement à la prise de l'appareil, car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement. Veillez à utiliser l'adaptateur pour batterie de voiture fourni pour le raccordement.

- Avant d'installer l'appareil, choisissez un emplacement sûr sur le tableau de bord ou le pare-brise, et assurez-vous qu'il n'entravera pas la vision ou les mouvements du conducteur ni n'interférera avec le fonctionnement du système de coussins autogonflables.
- Retirez régulièrement le support, puis fixez-le à nouveau pour conserver une bonne adhérence de la ventouse.

À propos de l'installation

- Avant d'installer l'appareil, vérifiez les règlements du code de la route en vigueur dans votre pays.
- Veillez à installer l'appareil correctement en utilisant exclusivement le matériel fourni et évitez de l'installer sur un composant important du véhicule.
- Pour obtenir davantage d'informations sur la polarité, la tension de la batterie et l'emplacement du coussin autogonflable dans votre voiture, veuillez consulter votre concessionnaire auto.
- Prenez garde que les cordons et les fils ne soient pas emmêlés ni pincés dans la partie mobile d'une glissière de siège.
- Consultez un technicien qualifié ou un service d'entretien si vous ne parvenez pas à fixer le support solidement sur la voiture.

ATTENTION

- Si le support reste fixé sur le tableau de bord pendant une période prolongée, la ventouse risque de laisser une marque sur le tableau de bord. Veillez à détacher le support du tableau de bord lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- N'installez pas le support à un endroit où il serait soumis à de la chaleur ou une température élevée.
- Selon la taille et la forme de la prise de l'allume-cigare, la connexion risque d'être impossible.

À propos de la ventouse

La ventouse peut comporter des petites bulles. Toutefois, cela n'affecte en rien la performance.

Advertencia

LEA COMPLETAMENTE ESTE MANUAL Y LA GUÍA "BEFORE YOU USE" (ANTES DE USAR LA UNIDAD) SUMINISTRADOS ANTES DE INSTALAR O PONER EN FUNCIONAMIENTO EL SISTEMA DE NAVEGACIÓN PERSONAL. LA INSTALACIÓN O UTILIZACIÓN INCORRECTA DE ESTE DISPOSITIVO PUEDE PROVOCAR ACCIDENTES, LESIONES O LA MUERTE.

Asegúrese de utilizar el adaptador para batería de automóvil o adaptador de ca suministrado u opcional, que es compatible con la unidad. De lo contrario, se puede aplicar un voltaje excesivo a la unidad y provocar humo, fuego o un accidente.

Para obtener más detalles sobre los accesorios opcionales, consulte "Accesorios opcionales" de la sección "Especificaciones" de la guía suministrada "Before You Use" (Antes de usar la unidad).

No conecte la batería del automóvil directamente a la toma de la unidad, ya que podría ocasionar una falla de funcionamiento. Asegúrese de utilizar el adaptador para batería de automóvil suministrado para efectuar la conexión.

- Antes de instalar la unidad, escoja un lugar seguro del tablero o del parabrisas y asegúrese de que la unidad no obstruya la vista o los movimientos del conductor ni el funcionamiento del sistema del airbag.
- Retire y vuelva a colocar la base regularmente para mantener la fuerza de adhesión de la ventosa.

Instalación

- Antes de instalar la unidad, compruebe la normativa y la legislación de tráfico local.
- Asegúrese de instalar adecuadamente la unidad utilizando únicamente los elementos suministrados y evite montarla en los componentes básicos del vehículo.
- Para obtener información sobre la polaridad, el voltaje de la batería y la ubicación del airbag del automóvil, póngase en contacto con su concesionario.
- Asegúrese de que los cables no se enreden ni se enrollen en la parte móvil de los rales de los asientos.
- Póngase en contacto con un técnico especializado si no puede fijar la base al vehículo con seguridad.

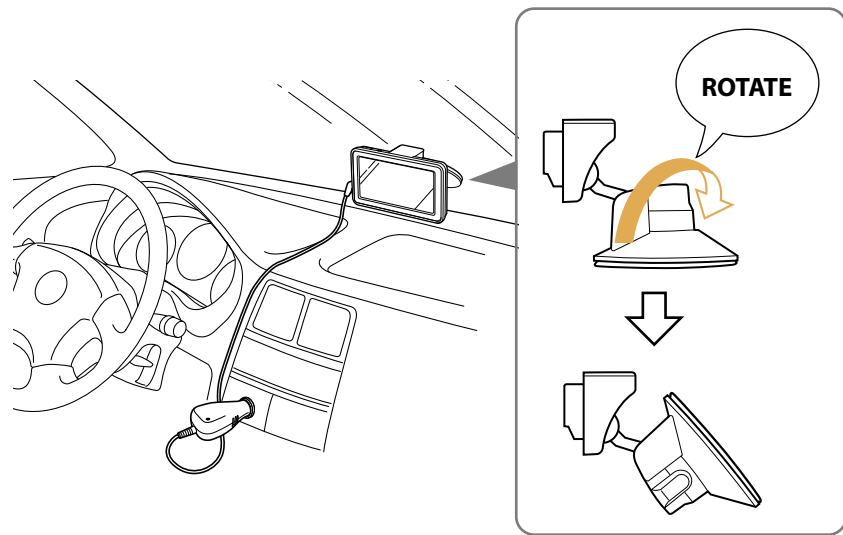
PRECAUCIÓN

- Si la base se deja adherida al tablero durante mucho tiempo, la ventosa puede dejar una marca. Asegúrese de quitar la base del tablero cuando no la utilice.
- No instale la base en sitios donde pueda quedar expuesta al calor o a altas temperaturas.
- Es posible que no se pueda realizar la conexión en función de la forma y las dimensiones de la toma del encendedor.

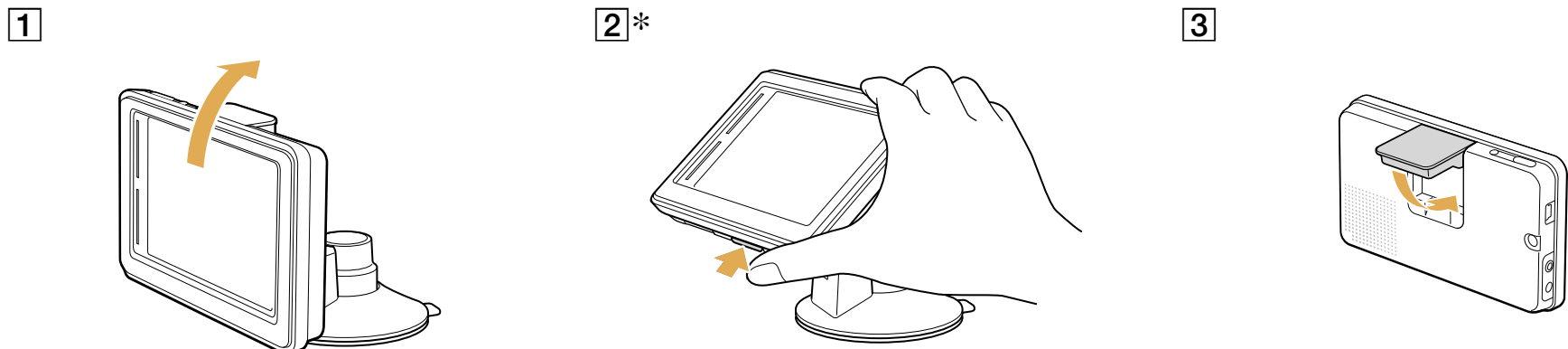
Acerca de la ventosa

La ventosa puede presentar pequeñas burbujas. Sin embargo, éstas no afectan al rendimiento de la ventosa.

C Windshield installation / Installation sur le pare-brise / Instalación en el parabrisas



E Detaching the unit / Retrait de l'appareil / Extracción de la unidad

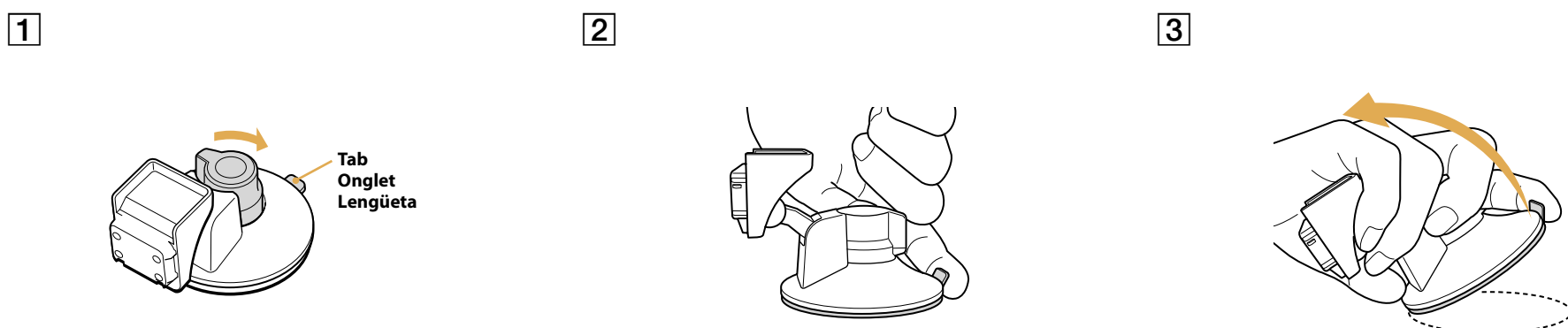


* While pressing RELEASE on the bottom of the unit, detach the unit from the cradle.

* Tout en appuyant sur la touche RELEASE située sous l'appareil, détachez l'appareil de son support.

* Con el botón RELEASE de la parte inferior de la unidad presionado, desconecte la unidad de la base.

F Detaching the cradle / Retrait du support / Extracción de la base



- After each use, detach the cradle from the dashboard or windshield.
- Be sure to use the suction cup tab when detaching the cradle to avoid damage to the suction cup.
- Do not detach the cradle by forcing your finger under the suction cup. This may damage the suction cup.
- It may be difficult to detach the cradle at low temperatures.

- **Remarques**
- Après chaque utilisation, détachez le support du tableau de bord ou du pare-brise.
- Pour détacher le support, veillez à utiliser l'onglet de la ventouse afin d'éviter de l'endommager.
- Ne détachez pas le support en forçant pour passer le doigt sous la ventouse. Cela pourrait endommager la ventouse.
- Le support risque d'être difficile à détacher à basse température.

- **Notas**
- Después de cada uso, extraiga la base del tablero o del parabrisas.
- Para no dañar la ventosa, asegúrese de utilizar la lengüeta de la ventosa cuando extraiga la base.
- No introduzca el dedo a la fuerza en la parte inferior de la ventosa para extraer la base. Este procedimiento podría dañarla.
- Puede resultar difícil extraer la base cuando la temperatura es baja.

If you have any questions/problems: En cas de questions/problèmes :

1 Read Troubleshooting in the supplied "Before You Use."

2 Reset the unit. Note: Stored data may be erased.

3 Please contact:

U.S.A.
Call 1-800-222-7669
URL <http://www.sony.com/nav-u/support>
Canada
Call 1-877-899-7669
URL <http://www.sony.ca/nav-u>

1 Lisez la section Dépannage du manuel « Before You Use » (Avant toute utilisation) fourni.

2 Réinitialisez l'appareil. Remarque : Les données enregistrées peuvent être effacées.

3 Merci de contacter :

États-Unis
Téléphone 1-800-222-7669
URL <http://www.sony.com/nav-u/support>
Canada
Téléphone 1-877-899-7669
URL <http://www.sony.ca/nav-u>

PRODUCT REGISTRATION ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Following registration enables Sony to send you periodic mailings about software, firmware updates and other important product information.

To register your product, please visit our website at:

U.S.A.
<http://productregistration.sony.com>

Canada
<http://www.sonymstyle.ca/registration>

Thank you.

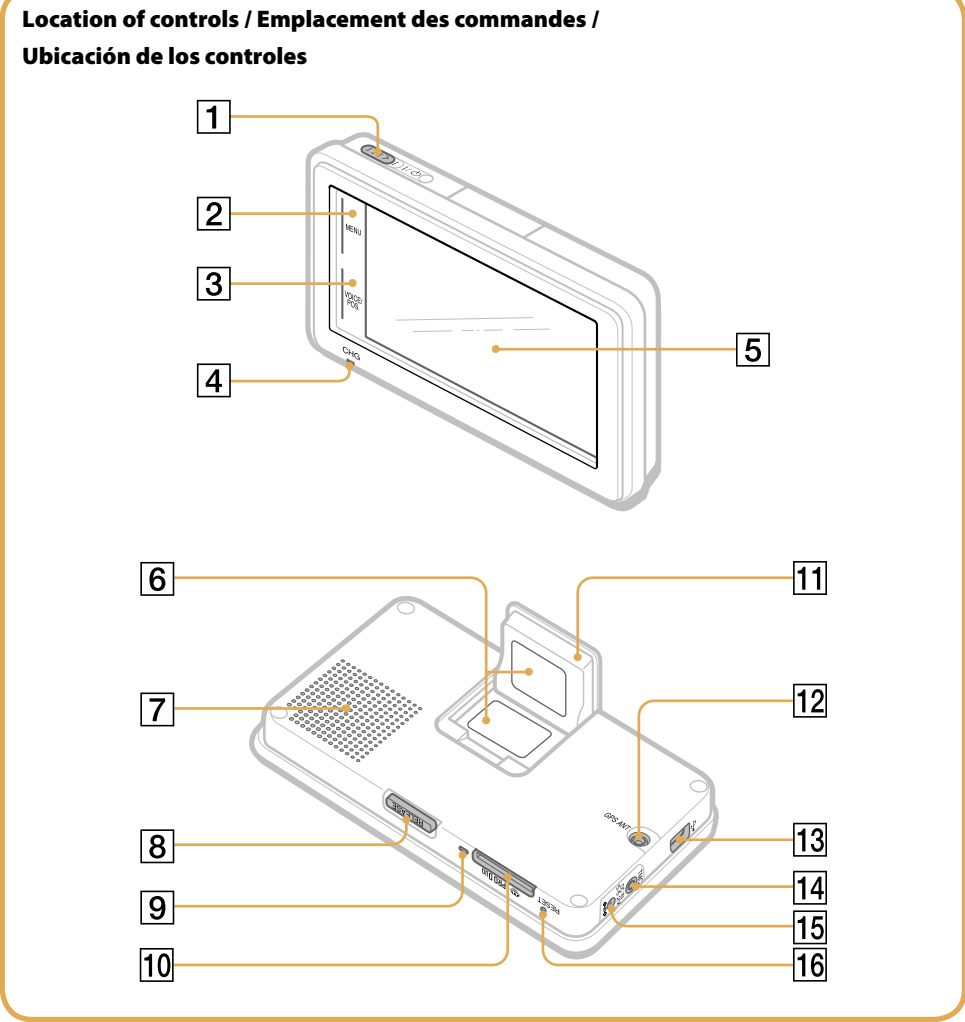
L'enregistrement suivant permet à Sony de vous faire parvenir des envois postaux périodiques au sujet de mises à niveau de logiciel, de micrologiciel, et autres renseignements de produit importants.

Pour enregistrer votre produit, visitez notre site Web :

États-Unis
<http://productregistration.sony.com>

Canada
<http://www.fr.sonymstyle.ca/enregistrement>

Merci.



English

Location of controls

- 1 I/⏻ (on/standby) switch
- 2 MENU button
- 3 VOICE/POS. button
To show the current position and hear the next voice guidance.
- 4 CHG (battery charge) indicator
Red: charging. **Green:** fully charged.
Off: adapter disconnected.
- 5 Display window/touch screen
- 6 Nameplate
- 7 Speaker
- 8 RELEASE button
To remove the unit from the cradle.
- 9 Memory Stick access indicator
- 10 PRD Duo (Memory Stick Duo) slot
- 11 Built-in GPS antenna
- 12 GPS ANT (GPS antenna) jack
To connect the optional external GPS antenna VCA-42.
- 13 ψ (USB) jack
- 14 TMC (TMC antenna) jack
To connect to the car battery adapter or optional AC adapter.
- 15 DC IN 5-5.2V jack
To connect to the car battery adapter or optional AC adapter.
- 16 RESET button

Preparation

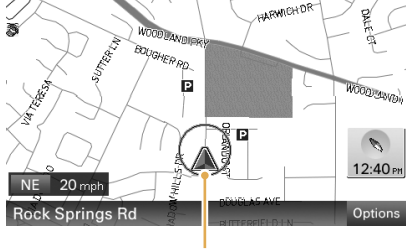
Turning the unit on

Slide I/⏻.

When turning the unit on for the first time, the Startup Configuration Wizard appears. Follow the on-screen instructions to perform the setup, including the language setting for on-screen display and voice guidance. The setup can then be further configured in the setting menu at any time.

1 Receiving GPS signals

After the initial installation, park your car in a safe, open place (no high buildings, etc.) for up to 10 minutes to allow for GPS signals to calculate the current car position properly before using the navigation system. The GPS status can be checked by the color of the current position icon. Touch VOICE/POS. to show the icon. Wait until the icon turns red to indicate sufficient signal reception.



Main menu

The main menu appears when you turn on the unit (except during route guidance, in which case the map appears).



- 1 Touch to show the navigation menu.
- 2 Touch to show the application menu.
- 3 Touch to show the setting menu.
- 4 Touch to return to the previous display.

Route searching

Address search

- 1 Touch MENU. The main menu appears.
- 2 Touch "Enter Address." The house number input display appears.



- 3 Touch the number keys to enter the house number, then "Done." The street name input display appears.



- 4 Touch the character/number keys to enter the street name, then "Done." The list of street candidates appears.



- 5 Touch the desired street in the list. If more than one city candidate exists, the list of city candidates appears. In this case, select the desired city. The address confirmation display appears.



Tips

- The state is automatically detected by GPS.
- In step 4 above, the list of street candidates automatically appears without touching "Done" when candidates are narrowed down as you continue inputting characters.
- You can select a different state in the house number/street name input display. Select "State," enter the state name, then select the desired state.

POI search by name

- 1 Touch MENU.
- 2 Touch "Find a Place."
- 3 Touch "Points of Interest."
- 4 Touch "By Name." The POI name input display appears.
- 5 Touch the character/number keys to enter the POI name, then "Done." The list of POI candidates appears in order of distance from the current position.
- 6 Touch the desired POI in the list. The POI confirmation display appears.
- 7 Touch "Calculate Route." The route is calculated, and route guidance starts.

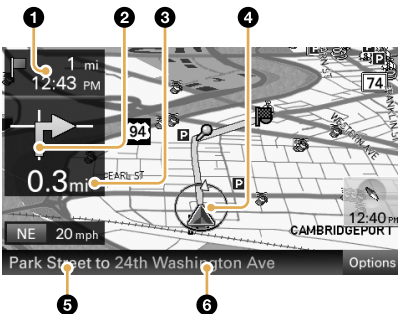
Tip

Other route search methods, such as POI search by category, intersection search, etc., are also available.

Map displays

Indications on the map

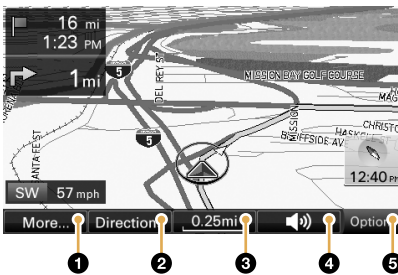
Screen example: when you are approaching an intersection during route guidance



- 1 ETA (Estimated Time of Arrival)/distance to destination
- 2 Next turn instruction
- 3 Distance to next turn
- 4 Current position/GPS status indication
- 5 Current street name
- 6 Next street name

Map tool

The map tool bar appears when you touch "Options" on the map display.



- 1 Touch to show more map options.
- 2 Touch to show the turn-by-turn list.
- 3 Touch to zoom in/out the map. Touch [In]/[Out].
- 4 Touch to adjust the voice guidance volume. Touch [Volume].
- 5 Touch to hide the map tool bar.

Français

Emplacement des commandes

- 1 Commutateur I/⏻ (sous tension/veille)
- 2 Bouton MENU
- 3 Bouton VOICE/POS. Permet d'afficher la position actuelle et d'écouter le guidage vocal suivant.
- 4 Témoin CHG (charge de la batterie) **Rouge** : charge en cours. **Vert** : charge complète. **Éteint** : adaptateur débranché.
- 5 Fenêtre d'affichage/écran tactile
- 6 Plaque signalétique
- 7 Haut-parleur
- 8 Touche RELEASE Permet de retirer l'appareil du support.
- 9 Témoin d'accès du Memory Stick
- 10 Fente PRD Duo (Memory Stick Duo)
- 11 Antenne GPS intégrée
- 12 Prise GPS ANT (antenne GPS) Permet de raccorder l'antenne GPS externe VCA-42 en option.
- 13 Prise ψ (USB)
- 14 Prise TMC (antenne TMC)
- 15 Prise DC IN 5-5.2V Permet le raccordement à l'adaptateur pour batterie de voiture ou à l'adaptateur CA en option.
- 16 Touche RESET

Préparation

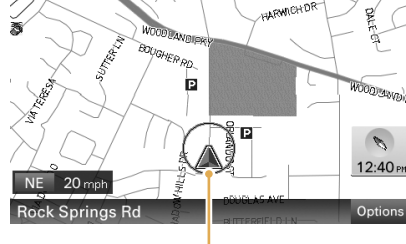
Mise sous tension de l'appareil

Coulez I/⏻.

Lors de la première mise sous tension de l'appareil, l'Assistant de Configuration de Démarrage apparaît. Suivez les instructions affichées à l'écran pour procéder à la configuration, y compris le réglage de la langue d'affichage à l'écran et du guidage vocal. La configuration peut être effectuée plus précisément dans le menu de réglage, à tout moment.

1 Réception des signaux GPS

Avant d'utiliser le système de navigation pour la première fois après l'avoir installé, garez votre voiture dans un endroit sûr et dégagé (sans bâtiments élevés, etc.) pendant 10 minutes environ au maximum pour que les signaux GPS puissent calculer correctement la position actuelle du véhicule. La couleur de l'icône de position actuelle vous informe de l'état du GPS. Touchez VOICE/POS. pour afficher l'icône. Attendez que l'icône devienne rouge, ce qui indique une réception suffisante du signal.



Menu principal

Le menu principal apparaît lorsque vous mettez l'appareil sous tension (sauf en cours de radioguidage. Dans ce cas, c'est la carte qui apparaît).



- 1 Touchez ici pour afficher le menu de navigation.
- 2 Touchez ici pour afficher le menu des applications.
- 3 Touchez ici pour afficher le menu de réglage.
- 4 Touchez ici pour revenir à l'écran précédent.

Recherche d'un itinéraire

Recherche par adresse

- 1 Touchez MENU. Le menu principal apparaît.
- 2 Touchez « Saisie de l'adresse ». L'écran de saisie du numéro de la maison apparaît.



- 3 Touchez les touches numériques pour saisir le numéro de la maison, puis « Terminé ». L'écran de saisie du nom de la rue apparaît.



- 4 Touchez le caractère/les touches numériques pour saisir le nom de la rue, puis « Terminé ». La liste des rues candidates apparaît.



- 5 Touchez la rue de votre choix dans la liste. S'il existe plusieurs villes candidates, une liste des villes candidates apparaît. Dans ce cas, sélectionnez la ville de votre choix. L'écran de confirmation de l'adresse apparaît.



- 6 Touchez « Calculer l'itinéraire ». L'itinéraire est calculé, puis le radioguidage commence.

Conseils

- Le GPS détecte automatiquement l'état.
- À l'étape 4 ci-dessus, la liste des rues candidates s'affiche automatiquement sans que vous ne touchiez « Terminé » une fois les candidates restreintes au fur et à mesure de la saisie de caractères.
- Vous pouvez sélectionner un état différent dans l'écran de saisie du numéro de la maison/du nom de la rue. Sélectionnez « Etat », saisissez le nom de l'état, puis l'état de votre choix.

Recherche des points d'intérêt par nom

- 1 Touchez MENU.
- 2 Touchez « Rechercher à proximité ».
- 3 Touchez « Recherche des points d'intérêt ».
- 4 Touchez « Rechercher par nom ». L'écran de saisie du nom du point d'intérêt apparaît.
- 5 Touchez le caractère/les touches numériques pour saisir le nom du point d'intérêt, puis « Terminé ». La liste des points d'intérêt candidats apparaît dans l'ordre de leur distance par rapport à la position actuelle.
- 6 Touchez le point d'intérêt de votre choix dans la liste. L'écran de confirmation du point d'intérêt s'affiche.
- 7 Touchez « Calculer l'itinéraire ». L'itinéraire est calculé, puis le radioguidage commence.

Conseil

D'autres méthodes de recherche d'itinéraire, comme la recherche de points d'intérêt par catégorie, la recherche d'intersections, etc., sont également disponibles.

Affichages de la carte

Indications sur la carte

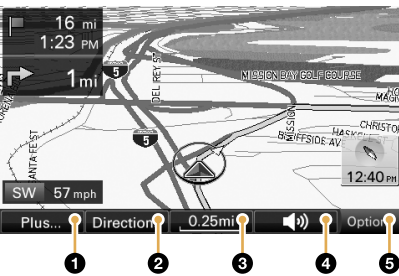
Exemple d'écran : lorsque vous approchez une intersection en cours de radioguidage



- 1 Heure d'arrivée estimée/distance jusqu'à la destination
- 2 Instructions sur la prochaine bifurcation
- 3 Distance jusqu'à la prochaine bifurcation
- 4 Position actuelle/Indication de l'état du GPS
- 5 Nom de la rue actuelle
- 6 Nom de la rue suivante

Outils de la carte

La barre d'outils de la carte apparaît lorsque vous touchez « Options » sur la carte.



- 1 Touchez ici pour afficher d'autres options de la carte.
- 2 Touchez ici pour afficher la liste successive.
- 3 Touchez ici pour effectuer un zoom avant/arrière sur la carte. Touchez [In]/[Out].
- 4 Touchez ici pour régler le volume du guidage vocal. Touchez [Volume].
- 5 Touchez ici pour masquer la barre d'outils de la carte.

Español

Ubicación de los controles

- 1 Interruptor I/⏻ (encendido/espera)
- 2 Botón MENU
- 3 Botón VOICE/POS. Para que se muestre la posición actual y escuchar la próxima instrucción de voz.
- 4 Indicador CHG (carga de la batería) **Rojo**: en proceso de carga. **Verde**: completamente cargada. **Apagado**: adaptador desconectado.
- 5 Ventana de visualización/pantalla táctil
- 6 Placa de características
- 7 Altavoz
- 8 Botón RELEASE Permite extraer la unidad de la base.
- 9 Indicador de acceso del Memory Stick
- 10 Ranura PRD Duo (Memory Stick Duo)
- 11 Antena GPS integrada
- 12 Toma GPS ANT (antena GPS) Permite conectar la antena GPS externa opcional VCA-42.
- 13 Toma ψ (USB)
- 14 Toma TMC (antena TMC)
- 15 Toma DC IN 5-5.2V Permite conectar el adaptador para batería de automóvil o el adaptador de ca opcional.
- 16 Botón RESET

Preparación

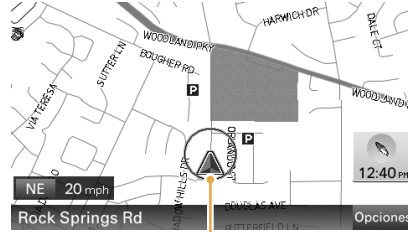
Encendido de la unidad

Deslice el interruptor I/⏻.

Al encender la unidad por primera vez, aparece el asistente de configuración de instalación. Siga las instrucciones de la pantalla para llevar a cabo la instalación, incluida la configuración de idioma para las visualizaciones en pantalla y las instrucciones de voz. Posteriormente, esta configuración se puede modificar en el menú correspondiente.

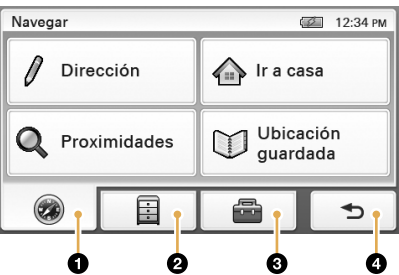
1 Recepción de señales GPS

Después de la instalación inicial, aparque el coche en un lugar seguro y al aire libre (sin edificios altos cerca, etc.) durante un máximo de 10 minutos para permitir que las señales de GPS calculen correctamente la posición actual del vehículo antes de usar el sistema de navegación. Se puede consultar el estado del GPS mediante el color actual del icono de posición. Toque VOICE/POS. para ver el icono. Espere a que el icono se vuelva rojo, que indica una recepción suficiente de señal.



Menú principal

El menú principal aparece al activar la unidad (excepto durante instrucciones de voz, en cuyo caso aparece el mapa).

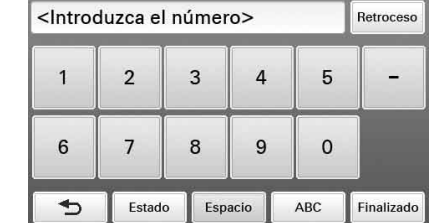


- 1 Toque para que aparezca el menú de navegación.
- 2 Toque para que aparezca el menú de aplicación.
- 3 Toque para que aparezca el menú de ajustes.
- 4 Toque para regresar a la pantalla anterior.

Búsqueda de ruta

Búsqueda de dirección

- 1 Toque MENU. Aparecerá el menú principal.
- 2 Toque "Dirección". Aparece la pantalla de introducción del número de domicilio.



- 3 Toque las teclas numéricas para introducir el número de domicilio y, a continuación, toque "Finalizado". Aparece la pantalla de introducción del nombre de la calle.



- 4 Toque las teclas de caracteres y numéricas para introducir el nombre de la calle y, a continuación, toque "Finalizado". Aparecerá la lista de calles posibles.



- 5 Toque la calle deseada de la lista. Si existe más de una ciudad posible, aparecerá la lista de ciudades candidatas. En este caso, seleccione la ciudad deseada. Aparecerá la pantalla de confirmación de la dirección.



- 6 Toque "Calcular ruta". Se calcula la ruta y se inician las instrucciones de voz.

Sugerencias

- El GPS detecta el estado de forma automática.
- En el paso 4 anterior, la lista de calles posibles aparece de forma automática sin tocar "Finalizado" y las posibilidades se reducen al seguir introduciendo caracteres.
- Puede seleccionar un estado distinto en la pantalla de introducción del número de domicilio/nombre de la calle. Seleccione "Estado", escriba el nombre y a continuación, seleccione el estado deseado.

Búsqueda de puntos de interés por nombre

- 1 Toque MENU.
- 2 Toque "Proximidades".
- 3 Toque "Búsqueda de puntos de interés".
- 4 Toque "Buscar por nombre". Aparecerá la pantalla de introducción del nombre del punto de interés.
- 5 Toque las teclas de caracteres y numéricas para introducir el nombre del punto de interés y, a continuación, toque "Finalizado". La lista de puntos de interés posibles aparece por orden de proximidad desde la posición actual.
- 6 Toque el punto de interés deseado de la lista. Aparecerá la pantalla de confirmación del punto de interés.
- 7 Toque "Calcular ruta". Se calcula la ruta y se inician las instrucciones de voz.

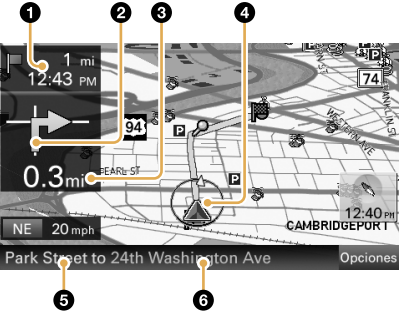
Sugerencia

También están disponibles otros métodos de búsqueda de ruta, como la búsqueda de puntos de interés por categoría, búsqueda de intersecciones, etc.

Visualizaciones del mapa

Indicaciones en el mapa

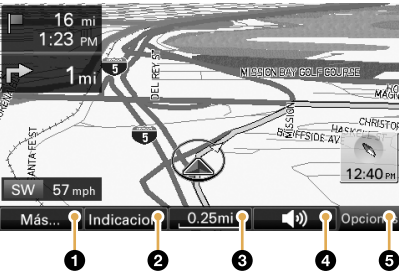
Pantalla de ejemplo: al aproximarse a una intersección durante la instrucción de voz



- 1 ETA (Estimated Time of Arrival, hora estimada de llegada)/distancia al destino
- 2 Próxima indicación de cambio de dirección
- 3 Distancia hasta el próximo cambio de dirección
- 4 Posición actual/Indicación de estado GPS
- 5 Nombre de calle actual
- 6 Nombre de calle siguiente

Herramienta de mapa

La barra de herramientas del mapa aparece al tocar "Opciones" durante la visualización de un mapa.



- 1 Toque para que aparezcan más opciones de mapa.
- 2 Toque para que aparezca la lista de cambios de dirección.
- 3 Toque para ampliar/reducir la vista del mapa. Toque [In]/[Out].
- 4 Toque para ajustar el volumen de las instrucciones de voz. Toque [Volume].
- 5 Toque para ocultar la barra de herramientas del mapa.